Thomas Rauwald (tra), Erlenweg 12, 39291 Hohenwarthe; Tel.: 03 92 22/38 28 Fax: 03 92 22/95 54 63

### **Polizeibericht**

thomas.rauwald@gmx.de

### "Schwerer" Diebstahl in Pietzpuhl

Pietzpuhl (tra) • Vom Betriebsgelände eines Wasser- und Abwasserzweckverbandes an der Dorfstraße von Pietzpuhl wurde in der ersten Juliwoche ein rund 200 Kilogramm schwerer und sechs Kubikmeter großer Edelstahlbehälter entwendet, gab die Polizei jetzt bekannt. Das Firmengelände ist komplett umzäunt und mit einem Tor gesichert. Auf- bzw. Einbruchsspuren waren nicht feststellbar. Möglicherweise haben ortsansässige oder -kundige Bürger

Beobachtungen zu Fahrzeugund/oder Personenbewegungen gemacht, die das Verladen und Abtransportieren des entwendeten Behälters betreffen. Hinweise zu diesem dreisten Diebstahl erbittet die Polizei unter der Telefonnummer 03 921 / 9 200

### **In Supermarkt** Zigaretten entwendet

Lostau (tra) • Unbekannte Täter sind in der Nacht zu Mittwoch gegen 1.30 Uhr in einen Supermarkt in Lostau eingebrochen und haben eine noch unbestimmte Anzahl an Zigaretten entwendet. Die Täter hebelten zunächst die Glasschiebetür und ein Rolltor im Eingangsbereich des Marktes auf, um dann die Warenträger zu knacken.

# Die Trasse zur Alten Zicke ist fertig

Ländlicher Weg zwischen Körbelitz und B 1 offiziell freigegeben / Auch Feuerwehr freut sich

Die 1,8 Kilometer lange Verbindung zwischen Körbelitz und der Bundesstraße 1 an der Alten Zicke ist kürzlich offiziell freigegeben worden.

Von Thomas Rauwald Körbelitz • "Wir haben es endlich geschafft", entfährt es Gemeindebürgermeister Bernd Köppen kurz bevor er gemeinsam mit Eckhard Brandt, dem Ortsbürgermeister von Körbelitz, das symbolische Band durchtrennt und den multifunktionalen Weg damit offiziell freigibt. Ein Blick in die Chronik der Ereignisse zeigt, dass schon im Jahre 2003 ein Antrag zum Ausbau dieser Verbindung von Körbelitz und Möser durch die damalige noch selbständige Gemeinde Körbelitz gestellt worden und sogar positiv beschieden worden war. Doch die Gemeinde wollte zunächst das historische Schulgebäude sanieren. So fehlte zur Kofinanzierung des Weges schlicht das Geld. Vielleicht nicht schlecht so", neint Brandt, "da haben wir ein schönes Gebäude und nun auch einen neuen Weg. Wer weiß, wie der schon aussehen würde, wenn wir ihn vor zehn Jahren gebaut hätten."

Den Bau dieses sicheren Radweges haben vor allem auch immer wieder die Körbelitzer Einwohner gefordert. Und zu Recht stand er somit in ler Radwegekonzeption der Gemeinde Möserganz weit vorn in



Gemeindebürgermeister Bernd Köppen (l.) und der Körbelitzer Ortsbürgermeister Eckhard Brandt schneiden das symbolische Band durch und geben somit den neuen landwirtschaftlichen Weg frei.

war auch, dass er nur mit Hilfe von Fördermitteln entstehen würde. Die sind nun nach gemeinsamen Anstrengungen vieler Seiten - Leader Aktionsgruppe Zwischen Elbe und Fiener Bruch", Amt für Landwirtschaft Stendal, Gemeinde- und Kreisverwaltung sowie Ortschaft - geflossen.

Wobei das Projekt kurzzeitig wieder auf der Kippe stand. Weil die Umweltbehörde aus vermeintlichen Tierschutz-

der Dringlichkeit. Doch sicher gründen eine Bauausführung der andere durch das Amt für in Bitumen nicht gewährte und auch ein Intervenieren der Gemeindeverwaltung abschmetterte, verzögerte sich der Bau erneut. So wurde zum Ende der Leaderförderungetappe das Geld knapp, zumal der geforderte Bau als zweispurige Betonstreifen deutlich teurer war als eine glatte Bitumenstraße. So musste das Projekt in zwei Bauabschnitte geteilt werden, von dem einer eine Leaderförderung erfuhr und

Landwirtschaft, Forsten und Flurneuordnung Stendal übernommen wurde.

Die neue Trasse werden vornehmlich Radfahrer nutzen. Sie steht natürlich auch der Land- und Forstwirtschaft zur Verfügung.

Und der Feuerwehr, wenn nötig. Zur Freigabe hatte sich auch Gemeindewehrleiter Dirk Jeitner eingefunden. Er sagt, dass der neue Weg auch für die Feuerwehr wichtig sei. Ist aus

Es dauerte nur einige Minuten, da zeigten sich auf dem freigegebenen Weg die ersten Radfah Fotos (3): Thomas Rauwald

irgend einem Grund die Lan desstraße 52 blockiert, könnte keine Hilfe nach Körbelitz rein oder die Feuerwehr zur Hilfeleistung nicht heraus. "Jetzt gibt es aber einen Ausweg."

In die Freude mischt sich aber auch ein wenig Betrüb nis. Rollstuhlfahrer werden den Weg wegen der schmalen Streifen wohl schwerlich nutzen können und Experten sind sich sicher, dass der Weg vie Pflege braucht und seine Halt barkeit begrenzt ist.

## Meldung

### Kartenvorbestellung fürs Sommerfest

Möser (tra) • Für das Sommerfest des Möseraner Heimatvereins am 23. August können im Minishop in der Thälmannstraße die Eintrittskarten vorbestellt werden, gibt der Heimatverein bekannt. Das Sommerfest wird wie üblich auf dem Platz vor dem Bürgerzentrum stattfinden. Der Beginn ist für 18 Uhr geplant. Für Mitglieder des Vereins ist der Eintritt frei. Der Kartenpreis für Nichtmitglieder beträgt zehn Euro. Vorbestellungen sind noch bis zum 18. August möglich.

### Leute heute

Klaus Haase vom Hohen-

warther Hotel Waldschänke beklagte vorgestern in einem Telefonat mit der Redaktion die fehlende Umleitungs-Ausschilderung zur Waldschänke. Durch Baustellen an der Landesstraße 52 und der Autobahnabfahrt Hohenwarthe sei die Herberge für Ortsunkundige nicht erreichbar. Wer weiß denn schon, dass der einzige Weg dann durch den Ort und unter der Trogbrücke hindurchführt. Es sei unfassbar, was da verzapft wurde. Nicht nur Gäste hätten das Hotel nicht gefunden, auch viele Versorger, die Lebensmittel, Getränke und andere notwendige Waren bringen, sowie Dienstleister wissen nicht, wie sie ihr Ziel erreichen können. Haase erwartet von den Verantwortlichen eine umgehende, eindeutige Beschilderung. (tra)

Burg, den 24.07.2014

# **Biederitz** Thomas Rauwald (tra), Erlenweg 12,

39291 Hohenwarthe; Tel.: 03 92 22/38 28 Fax: 03 92 22/95 54 63 thomas rauwald@gmx de

Von Thomas Rauwald

verpflichtet worden.

Biederitz • Auf der jüngsten Sit-

zung des Biederitzer Gemein-

beratenden Ausschüsse des Gemeinderates berufenen sach-

kundigen Bürger aktenkundig

auf ihre Pflichten und auf die

Regelungen zur Haftung hin-

Ratssitzung hatten die neu

dem Beschluss der Hauptsat-

zung entsprechend des neuen

Service-Agentur: Drogerie Pütsch, Karl-Marx-Str. 1, 39175 Biederitz, Tel. (03 92 92) 2 89 28

### Orgelmusik in der **Biederitzer Kirche**

Biederitz (tra) • Die Ladegastorgel wird am 6. August bei freiem Eintritt wieder zu "30 Minuten Orgelmusik" erklingen (19 Uhr). Als Solistin ist Solveig Weigel zu Gast. Um eine Spende wird gebeten.

Zwölf sachkundige Bürger unterstützen

Ehrenamtliche werden auf ihre Pflichten aktenkundig hingewiesen

Kommunalverfassungsgeset-

zes Sachsen-Anhalt die Bildung

eines beratenden Ausschusses

Ordnung und Verkehr sowie

eines Ausschuss für Soziales,

Bildung, Kultur und Sport auf

den Weg gebracht und sach-

kundige Einwohner berufen.

Fachwissen die Arbeit der Aus-

gen jedoch ausgeschlossen, da

Dem Sozialausschuss ge-

den Sozial- und den Bauausschuss

derates sind die in die beiden für Wirtschaft, Bau, Umwelt,

gewiesen und auf ihre Tätigkeit Sie unterstützen mit ihrem

Auf der konstituierenden schüsse, sind von Abstimmun-

glieder sind.

gewählten Gemeinderäte mit sie keine gewählten Ratsmit-

### Bibliothek mit neuer Leitung

Gerwisch (tra) • Die Gerwischer Bibliothek wird nach dem Tode von Ortsbibliothekar Heinz Borg von Helga Borg und Barbara Nöhry geleitet, lässt die Biederitzer Gemeindeverwaltung verlauten.

hören als berufene, sachkun-

dige Bürger Thomas Pfundt-

ner, Doris Jantz, Willtraud

Friedrichs, Kevin Lahne, René

Germer und Elke Tantzen an.

sind Klaus Peter Nies, Helmut

Neutschel, Dr. Ralf Winterberg,

Michél Meier, Dirk Zimmer

und Helmut Ferchland als Ex-

und erörtern fachspezifische

Themen und geben den Ent-

scheidungsträgern eine Emp-

Diese Ausschüsse beraten

perten tätig.

fehlung ab.

Im Wirtschaftsausschuss

### amtliche Bekanntmachungen

**Amtsgericht Burg** 

Geschäfts-Nr.: 32 K 121/13

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 25.08.2014, 10.00 Uhr, im Amtsgericht Burg, In der Alten Kaserne 3, Haus 2, Saal 4, versteigert werden das im Grundbuch von Genthin Blatt 4747 eingetragenen Grundstücks lfd. Nr. 1 Gemarkung Genthin, Flur 46, Flurstück 368/52, Gartenland, Größe: 1.906 m². Das Grundstück wird als Pferdekoppel genutzt und ist mit einem Überfahrts recht für das Flurstück 833/49 belastet.

Es wird insoweit auf das Gutachten vom 21.02.2014 Bezug genommen, wel-

ches bei Gericht eingesehen werden kann

Der Versteigerungsvermerk ist eingetragen am 21.01.2014. Verkehrswert: 1.000,00 EUR

### Amtsgericht Burg

Geschäfts-Nr.: 32 K 120/13

Burg, den 25.07.2014

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 25.08.2014, 10.00 Uhr, im Amtsgericht Burg, In der Alten Kaserne 3, Haus 2, Saal 4, versteigert werden das im Grundbuck von Genthin Blatt 3304 eingetragenen Grundstück 1fd. Nr. 3: Gemarkung Genthin Flur 46, Flurstück 833/49, Gebäude- und Freifläche, Fienerstraße 7, Größe: 1.172 m² Das Grundstück ist mit Abrissgebäuden (Stall/Scheune) bebaut und ist straßenseitig nur über das Flurstück 829/40 zu betreten.

Es wird insoweit auf das Gutachten vom 21.02.2014 Bezug genommen, welches be Gericht eingesehen werden kann.

Der Versteigerungsvermerk ist eingetragen am 21.01.2014. Verkehrswert: 2.000,00 EUR

**Amtsgericht Burg** 

Burg, den 25.07.2014

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 25.08.2014, 10.00 Uhr, im Amtsgericht Burg, In der Alten Kaserne 3, Haus 2, Saal 4, versteigert werden das im Grundbuch von Genthin Blatt 4746 eingetragenen Grundstücks lfd. Nr. 1: Gemarkung Genthin, Flur 46, Flurstück 829/49, Wohnbaufläche, Fienerstraße 7. Größe: 246 m2

Das Grundstück ist mit einem Wohnhaus bebaut, Baujahr vor 1900, stark sanierungsbedürftig.

Es wird insoweit auf das Gutachten vom 09.09.2013 Bezug genommen, welches bei Gericht eingesehen werden kann.

Der Versteigerungsvermerk ist eingetragen am 14.06.2013.

Verkehrswert: 2.500,00 EUR

Burg, den 24.07.2014 **Amtsgericht Burg** 

Auf der jüngsten Gemeinderatssitzung sind die sachkundigen Bürger für die beratenden Ausschüsse des Biederitzer Gemeinderates für ihre ehrenamtliche Tätigkeit verpflichtet worden.

39288 Burg, In der Alten Kaserne 3 Geschäfts-Nr.: 32 K 146/10 32 K 147/10

Im Wege der Zwangsvollstreckung sollen am 22.08.2014, 10.00 Uhr, im Amtsgericht Burg, In der Alten Kaserne 3, Haus 2, Saal 4, versteigert werden die in den Grundbüchern von **Demsin Blätter 482, 445 und 502** eingetragener

Es handelt sich um ein ca. 1900 errichtetes, von 2001-2008 umfassend saniertes und umgebautes, voll unterkellertes Einfamilienhaus mit rückseitigem Anbau und ausgebautem Dachgeschoss; um eine Doppelgarage, ein Carport für ca. 4 PKW oder Wohnwagen, eine Reithalle und ein Pferdestall. Alle Nebengebäude wurden nach 2001 neu errichtet.

Es wird insoweit auf das Gutachten vom 20.06.2011 und die gutachterliche Stellungnahme vom 25.11.2011 Bezug genommen, welche bei Gericht einge sehen werden können.

Die Versteigerungsvermerke sind eingetragen am 29.09.2010.

a) 405.000,00 EUR für Demsin Blätter 482 und 502 975,00 EUR für Demsin Blatt 445

Unter Umständen kann 10 % des Verkehrswertes als Bietsicherheit verlang werden. Diese kann nur noch unbar erbracht werden. Entweder durch rechtzei

tige Überweisung auf das Gerichtskonto, durch Schecks oder Bankbürgschaften. In einem früheren Termin ist der Zuschlag aus den Gründen des §74a oder 85a ZVG versagt worden. In dem nunmehr anberaumten Termin kann daher der Zuschlag auch auf ein Gebot erteilt werden, dass weniger als die Hälfte des Grundstückswertes beträgt.

Amtsgericht Burg 39288 Burg, In der Alten Kaserne 3

Geschäfts-Nr.: 32 K 68/12 Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am 22.08.2014, 11.00 Uhr, im Amtsgericht Burg,

In der Alten Kaserne 3, Haus 2, Saal 4, versteigert werden das im Grundbuch von Parchau Blatt 740 eingetragene Grundstück lfd. Nr. 1, Gemarkung Parchau, Flur 7, Flurstück 188/18, Gebäude- und Freifläche, Am Walde, Größe: 592 m2 Es handelt sich um Bauland.

Das Grundstück befindet sich im überschwemmungsgefährdeten Gebiet. Insoweit wird auf das Gutachten vom 10.01.2013 Bezug genommen, welches bei Gericht eingesehen werden kann. Der Versteigerungsvermerk ist eingetragen am 14.11.2012. Verkehrswert: 23,700,00 EUR

Unter Umständen kann 10 % des Verkehrswertes als Bietsicherheit verlangt werden. Diese kann nur noch unbar erbracht werden. Entweder durch rechtzeitige Überweisung auf das

In einem früheren Termin ist der Zuschlag aus den Gründen des §74a oder 85a ZVG versagt worden. In dem nunmehr angeraumten Termin kann daher für diese Grundstücke der Zuschlag auch auf ein Gebot erteilt werden, dass weniger als die Häfte des Grundstücks-



lokale Geschäftsanzeigen

# Das Magazin zum Hochwasser.



Jetzt unter www.volksstimme.de/flutmagazin und bei der biber ticket-Hotline: 03 91/59 99-7 00 versandkostenfrei bestellen

**Volksstimme** Muss Man hier haben